

concept

Podlahový vysavač
Podlahový vysávač
Odkurzacz

Grīdas putekļu sūcējs
Floor vacuum cleaner
Fußbodenstaubsauger



VP9171

CZ

SK

PL

LV

EN

DE

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli spokojeni s naším výrobkem po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

Technické parametry	
Napětí	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Příkon	nom. 1400 W, max. 1600 W
Hlučnost	84 dB(A)
Sací výkon	24 kPa

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku spotřebiče.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je zapnutý, popřípadě zapojeny do zásuvky elektrického napětí.
- Odpojte spotřebič ze zásuvky elektrického napětí, není-li používán.
- Při vypořádání spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Nedovolte dětem a nespěprávným osobám se spotřebičem manipulovat, použijte ho mimo jejich dosahu.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Nepoužívejte spotřebič ve venkovním prostředí nebo na mokřím povrchu, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte jiné příslušenství, než je doporučeno výrobcem.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným přívodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
- Nepřejíždějte podlahovou hubicí ani spotřebičem přes přívodní kabel.
- Je-li spotřebič vybaven rotačním kartáčem, může se vyskytnout nebezpečí, pokud přejíždíte spotřebičem přes přívodní kabel.
- Netahejte a nepřenašejte spotřebič za přívodní kabel.
- Držte spotřebič stranou od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, trouby a podobně. Chraňte jej před přímým slunečním zářením, vlhkostí.
- Nesahejte na spotřebič vlhkýma nebo mokřýma rukama.
- Nevkládejte žádné předměty do otvorů. Nepoužívejte spotřebič, je-li ucpan jakýkoli jeho otvor.
- Při odpojování spotřebiče ze zásuvky vypněte hlavní vypínač, poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického napětí.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při vysávání na schodech.
- Jestliže dojde k ucpaní sacího otvoru spotřebiče, vypněte spotřebič a odstraňte nečistoty před dalším zapnutím.
- Při navíjení přívodního kabelu ho přidržíte, abyste zabránili jeho švihání okolo.
- Při nasazování příslušenství, během čištění nebo v případě poruchy vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického napětí.
- Před použitím spotřebiče odvíjte odpovídající délku přívodního kabelu. Žlutá značka na přívodním kabelu značí ideální délku kabelu. Neodvíjejte přívodní kabel za červenou značku.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.

- Nevysávejte nic hořícího, jako jsou cigarety, zápalky nebo horký popel.
- Nepoužívejte spotřebič ve vlhkých místnostech, nevysávejte vlhké věci nebo kapaliny, hořlavé kapaliny (jako je benzin) a nepoužívejte spotřebič v prostorách, kde se tyto látky mohou vyskytovat.
- Nikdy nevysávejte bez použití prachového sáčku a filtrů vysavače. Při každém použití spotřebiče se ujistěte, že jsou prachový sáček a filtry vysavače správně nasazeny.
- **Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.**
- Pravidelně kontrolujte spotřebič i přívodní kabel z důvodu poškození. Nezapínejte poškozený spotřebič.
- Před čištěním a po použití spotřebič vypněte, vypojte ze zásuvky elektrického napětí a nechte vychladnout.
- Před vysáváním odstraňte z vysávaného povrchu velké či ostré předměty, které by mohly poškodit prachový sáček nebo některý filtr vysavače.
- Nepoužívejte spotřebič se znečištěnými filtry.
- Neopravujte spotřebič sami. Obráťte se na autorizovaný servis.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

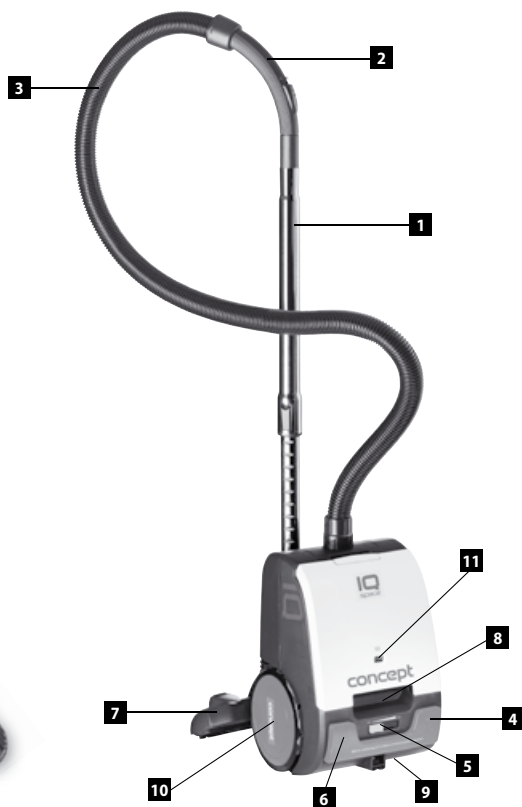
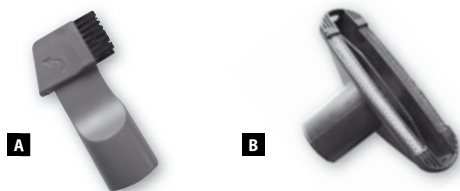
POPIS VÝROBKU

1. Teleskopická trubka
2. Držadlo hadice
3. Ohebná hadice
4. Tlačítko vypínače
5. Regulátor výkonu
6. Tlačítko navíjení kabelu
7. Podlahová hubice
8. Držadlo pro přenášení
9. Filtr výstupu vzduchu
10. Pogumovaná kola
11. Indikátor plnosti prachového sáčku

Příslušenství

A Štěrbinová hubice s odnímatelným kartáčkem

B Hubice na čalounění



NÁVOD K OBSLUZE - SESTAVOVÁNÍ VYSAVAČE

UPOZORNĚNÍ

Vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického napětí před sestavováním nebo odnímáním příslušenství!

1. Připojení ohebné hadice k vysavači

Vsuňte ohebnou hadici do otvoru sání vzduchu vysavače.

Tlačte, dokud neuslyšíte cvaknutí - zapadnutí do správné polohy (Obr. 1).

Při vyjmutí ohebné hadice postupujte opačným způsobem.

Síla sání může být ručně regulována na držadle hadice.

Posuvný regulátor zavřený - silnější tah vzduchu.

Posuvný regulátor otevřený - slabší tah vzduchu.



(Obr. 1)

2. Nasazení teleskopické trubky na držadlo hadice

Nasuňte teleskopickou trubku na držadlo hadice a lehce pootočte.

3. Prodloužení teleskopické trubky

Stiskněte plastovou západku a vytáhněte menší trubku směrem ven.

4. Nasazení podlahové hubice na teleskopickou trubku

Nasadte teleskopickou trubku do podlahové hubice a lehce pootočte.

Klapka (Obr. 2) slouží k přepnutí podlahové hubice na kartáčování (pro hladké podlahy) nebo na hladké vysávání (pro koberce).



(Obr. 2)

PŘÍSLUŠENSTVÍ

1. Štěrbínová hubice s odnímatelným kartáčkem

Slouží k vysávání těžko přístupných prostorů, jako jsou např. radiátory, štěrby, rohy, podstavce, prostor mezi čalouněním apod. Odnímatelný kartáček slouží k vysávání a čištění polic, knih nebo nábytku.

2. Hubice na čalounění

Tato hubice se používá na menší čalouněné plochy.

POUŽITÍ VYSAVAČE

POZNÁMKA

Před použitím vysavače se přesvědčte, že jsou správně umístěny a upevněny filtry a prachový sáček, odvíňte odpovídající délku kabelu a zasuňte zástrčku do zásuvky. Žlutá značka na přívodním kabelu značí ideální délku kabelu. Nevytahujte přívodní kabel za červenou značku!

1. Nastavte regulátor výkonu na minimum.

2. Zasuňte zástrčku do zásuvky elektrického napětí.

3. Stiskněte vypínač pro zapnutí vysavače.

4. Regulátorem výkonu si nastavte požadovaný výkon sání.

5. Po ukončení vysávání vypněte spotřebič a vypojte ho ze zásuvky elektrického napětí.

6. Pro navinutí přívodního kabelu stiskněte jednou rukou držadlo v zadní poloze tak, aby zatlačilo na tlačítko navijáku. Druhou rukoujistěte přívodní kabel, aby nešvihal okolo.

KONTROLA PLNOSTI PRACHOVÉHO SÁČKU

Pokud je indikátor plnosti prachového sáčku červený, ihned proveďte výměnu prachového sáčku.

Upozornění: pokud je po výměně sáčku indikátor stále červený, může to mít několik příčin:

- některý z průchodů vzduchu (hadice, teleskopická trubice, sací otvor, kartáčový nástavec nebo jiné nástavce) je ucpaný,
- filtr motoru je znečištěný,
- filtr výstupu vzduchu je znečištěný.

Zkontrolujte každou z těchto možností a před dalším použitím spotřebiče problém odstraňte. Nepodaří-li se vám zjistit příčinu problému, dopravte spotřebič do nejbližšího servisního střediska. Nikdy nepoužívejte spotřebič, je-li indikátor plnosti prachového sáčku zcela červený, mohli byste nenapravitelně poškodit motor.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Příslušenství a vysavač se mohou čistit vlhkým hadříkem. Nikdy spotřebič neponořujte do vody! K čištění nepoužívejte agresivní látky, např. rozpouštědla nebo abraziva!

VÝMĚNA PRACHOVÉHO SÁČKU

1. Odpojte spotřebič ze sítě, vysuňte hadici ze sacího otvoru a otevřete kryt vysavače.
2. Stiskněte klapku držáku sáčku a vyjměte prachový sáček (Obr. 3). Papírový nebo SMS sáček znehodnotte. Dbejte na to, aby nedošlo během manipulace k jeho roztržení. Textilní sáček pouze vyprázdněte a důkladně uzavřete – lze ho použít opakovaně.
3. Vložte nový nebo vyprázdněný sáček zasunutím jeho desky do držáku sáčku a zajistěte ho v této poloze klapkou. Otvor sáčku se musí nacházet proti otvoru pro hadici vysavače.
4. Se spotřebičem pracujte vždy jen s použitím prachového sáčku! Jestliže zapomenete vložit prachový sáček nebo jej vložíte špatně, může dojít k poškození motoru spotřebiče.
5. Zavřete kryt a zatlačte na něj, až zacvakne.



(Obr. 3)

VÝMĚNA FILTRŮ

- Filtry by měly být čišťeny nebo vyměněny při viditelném znečištění nebo při poklesu sacího výkonu vysavače. Kontrolujte je po každém použití vysavače.
- Aby nedošlo k poškození vysavače, nepoužívejte jej bez správně nasazených filtrů.
- Před výměnou filtrů vysavač vypojte ze zásuvky elektrického napětí.
- Vhodné typy filtrů můžete zakoupit u svého prodejce nebo objednat u výrobce.

ČIŠTĚNÍ A VÝMĚNA FILTRU MOTORU

1. Po odpojení pružné hadice otevřete kryt vysavače.
2. Z držáku vysuňte prachový sáček, abyste měli lepší přístup k filtru motoru.
3. Vyjměte filtr motoru (Obr. 4). Filtr je možné čistit vyklepáním. Pokud je silně znečištěn, lze ho omýt ve vlažné vodě a nechat řádně usušit.



(Obr. 4)

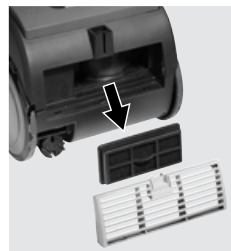
- Pozn.:** Nepoužívejte k mytí filtru pračku. Nepoužívejte k sušení filtru fén!
4. Vložte vyčištěný nebo nový filtr motoru do vysavače a zavřete kryt vysavače.

ČIŠTĚNÍ A VÝMĚNA FILTRU VÝSTUPU VZDUCHU

1. Otevřete mřížku výstupu vzduchu v zadní části vysavače (Obr. 5).
2. Vyměňte filtr výstupu vzduchu. Filtr je možné čistit vyklepáním. Pokud je silně znečištěn, lze ho omýt ve vlažné vodě a nechat řádně usušit.

Pozn.: Nepoužívejte k mytí filtru pračku. Nepoužívejte k sušení filtru fén!

3. Vložte vyčištěný nebo nový filtr výstupu vzduchu do vysavače a zavřete mřížku výstupu vzduchu.



(Obr. 5)

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Problém	Příčina	Řešení
Motor nepracuje	Špatně nebo málo zasunutá zástrčka do zásuvky.	Zkontrolujte připojení zástrčky.
	Zásuvka není napájena.	Zkontrolujte přítomnost napětí, např. jiným spotřebičem.
Motor přestal pracovat	Špatný nebo příliš malý proud vzduchu, zareagovala tepelná ochrana motoru.	Vypojte přívodní kabel ze zásuvky. Zkontrolujte a uvolněte průchod vzduchu sání a výfuku, čistotu filtrů, příp. vyměňte prachový sáček. Nechte vysavač vychladnout.
Přední kryt nejde zavřít.	Chybně vložený prachový sáček.	Zkontrolujte vložení prachového sáčku.
Snížení sacího výkonu	Naplňený nebo ucpaný prachový sáček.	Vyměňte prachový sáček.
	Ucpaný filtr.	Vyčistěte nebo vyměňte filtr.
	Ucpaná hubice, trubky nebo hadice.	Zkontrolujte a uvolněte průchod vzduchu sání a výfuku.
Vysavač se zahřívá	Zahřátí vysavače během provozu je normální, nejedná se o závadu.	

DOKOUPITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Ke spotřebiči je možné dokoupit následující příslušenství:

Prachový sáček textilní 1 ks

obj. kód ts9170

cena dle platného ceníku

Filtr motoru

obj. kód 44290880

cena dle platného ceníku

Filtr výstupu vzduchu

obj. kód 44290881

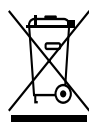
cena dle platného ceníku

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah o vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyethylénu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.



Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:

Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

POĎAKOVANIE

Ďakujeme Vám, že ste si zakúpili výrobok značky Concept a prajeme Vám, aby ste boli spokojní s Vaším výrobkom po celú dobu jeho používania.

Pred prvým použitím si pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a potom si ho uschovajte. Zaisťte, aby aj ostatné osoby, ktoré budú s kanvicou manipulovať, boli oboznámené s týmto návodom.

Technické parametre	
Napätí	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Príkion	nom. 1400 W, max. 1600 W
Hlučnosť	84 dB(A)
Sací výkon	24 kPa

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohoto spotrebiča je 84 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA:

- Nepoužívajte spotrebič inak, ako je opísané v tomto návode.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám uvedeným na typovom štítku spotrebiča.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, pokiaľ je zapnutý, prípadne zapojený do zásuvky elektrického napätia.
- Odpojte spotrebič zo zásuvky elektrického napätia, ak nie je používaný.
- Pri od pájaní spotrebiča zo zásuvky elektrického napätia spotrebič nikdy neťahajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom ju odpojte.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám manipulovať so spotrebičom, používajte ho mimo ich dosahu.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak je spotrebič používaný v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby bol spotrebič používaný ako hračka.
- Nepoužívajte spotrebič vonku alebo na mokrom povrchu, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte iné príslušenstvo, než je odporúčané výrobcom.
- Nepoužívajte spotrebič s poškodeným prívodným káblom alebo zástrčkou, nechajte chybu ihneď odstrániť autorizovanému servisnému stredisku.
- Neprechádzajte podlahovou hubicou ani spotrebičom cez prívodný kábel.
- Ak je spotrebič vybavený rotačnou kefou, môže sa vyskytnúť nebezpečenstvo, pokiaľ prechádzate spotrebičom cez prívodný kábel.
- Neťahajte a neprenášajte spotrebič za prívodný kábel.
- Držte spotrebič bokom od zdrojov tepla, ako sú radiátory, rúry a podobne. Chráňte ho pred priamym slnečným žiarením, vlhkosťou.
- Nedotýkajte sa spotrebiča vlhkými alebo mokrymi rukami.
- Nevkladajte do otvorov žiadne predmety. Nepoužívajte spotrebič, ak je upchaný niektorý z jeho otvorov.
- Pri od pájaní spotrebiča zo zásuvky vypnite hlavný vypínač, potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrického napätia.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť pri vysávaní na schodoch.
- Ak dôjde k upchaniu sacieho otvoru spotrebiča, vypnite ho a pred ďalším zapnutím odstráňte nečistoty.
- Pri navíjaní prívodného kábla ho pridržavajte, aby ste zabránili jeho švihaniu okolo.
- Pri nasadzovaní príslušenstva, počas čistenia alebo v prípade poruchy vypnite spotrebič a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Pred použitím spotrebiča odviňte zodpovedajúcu dĺžku prívodného kábla. Žltá značka na prívodnom kábli označuje ideálnu dĺžku kábla. Neodvíjajte prívodný kábel za červenú značku.
- Spotrebič je vhodný iba na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.

- Nevysávajte nič horiace ako sú cigarety, zápalky alebo horúci popol.
- Nepoužívajte spotrebič vo vlhkých miestnostiach, nevysávajte vlhké veci alebo kvapaliny, horľavé kvapaliny (ako je benzín) a nepoužívajte spotrebič v priestoroch, kde sa tieto látky môžu vyskytovať.
- Nikdy nevysávajte bez prachového vrecka a filtrov vysávača. Pri každom použití spotrebiča sa uistite, že prachové vrecko a filtre vysávača sú správne nasadené.
- **Neponárajte prírodný kábel, zástrčku alebo spotrebič do vody ani do inej kvapaliny.**
- Pravidelne kontrolujte spotrebič aj prírodný kábel kvôli poškodeniu. Nezapínajte poškodený spotrebič.
- Pred čistením a po použití spotrebič vypnite, vypojte zo zásuvky elektrického napätia a nechajte vychladnúť.
- Pred vysávaním odstráňte z vysávaného povrchu veľké alebo ostré predmety, ktoré by mohli poškodiť prachové vrecko alebo niektorý filter vysávača.
- Nepoužívajte spotrebič so znečistenými filtermi.
- Neopravujte spotrebič sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, nemôže byť prípadná oprava uznaná ako záručná.

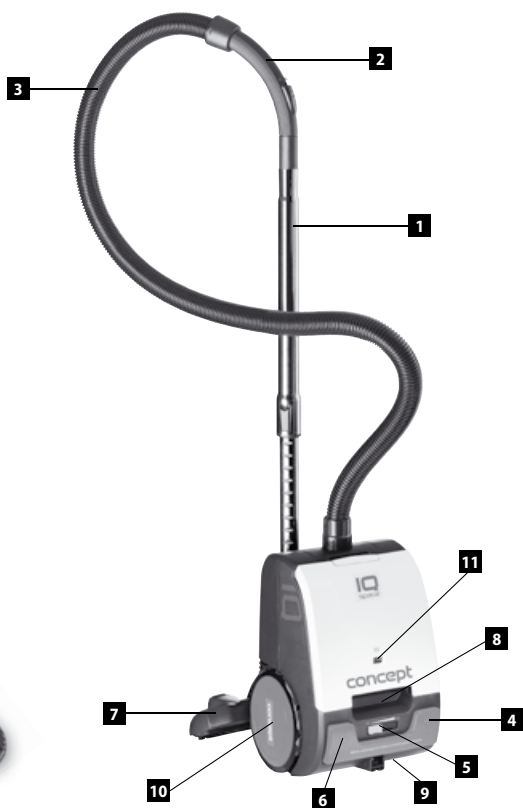
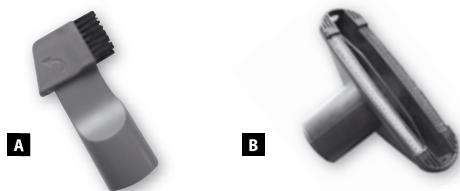
POPIS VÝROBKU

1. Teleskopická rúrka
2. Držadlo hadice
3. Ohybná hadica
4. Tlačidlo vypínača
5. Regulátor výkonu
6. Tlačidlo navíjania kábla
7. Podlahová hubica
8. Držadlo na prenášanie
9. Filter výstupu vzduchu
10. Pogumované kolesá
11. Indikátor plnosti prachového vrecka

Príslušenstvo

A Štrbinová hubica s odnímateľnou kefkou

B Hubica na čalúnenie



NÁVOD NA OBSLUHU - ZOSTAVOVANIE VYSÁVAČA

UPOZORNENIE

Vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrického napätia pred zostavovaním alebo odnímaním príslušenstva!

1. Pripojenie ohybnej hadice k vysávaču.

Vsuňte ohybnú hadicu do otvoru satia vzduchu vysávača.

Tlačte, kým nebudete počuť cvaknutie – zapadnutie do správnej polohy (Obr. 1).

Pri vyberaní ohybnej hadice postupujte opačným spôsobom.

Sila satia môže byť regulovaná ručne na držadle hadice.

Posuvný regulátor zatvorený – silnejší ťah vzduchu.

Posuvný regulátor otvorený – slabší ťah vzduchu.



(Obr. 1)

2. Nasadenie teleskopической rúrky na držadlo hadice.

Nasuňte teleskopickú rúčku na držadlo hadice a ľahko ju pootočte.

3. Predĺženie teleskopической rúrky.

Stlačte plastovú západku a vytiahnite menšiu rúčku smerom von.

4. Nasadenie podlahovej hubice na teleskopickú rúčku.

Nasaďte teleskopickú rúčku do podlahovej hubice a zľahka ju pootočte.

Klapka (Obr. 2) slúži na prepnutie podlahovej hubice na kefovanie (na hladké podlahy) alebo na hladké vysávanie (na koberce).



(Obr. 2)

PRÍSLUŠENSTVO

1. Štrbinová hubica s odnímateľnou kefkou

Slúži na vysávanie ťažko prístupných priestorov, ako sú napr. radiátory, štrbiny, rohy, podstavce, priestor medzi čalúnením a pod. Odoberateľná kefka slúži na vysávanie a čistenie polic, kníh alebo nábytku.

2. Hubica na čalúnenie

Táto hubica sa používa na menšie čalúnené plochy.

POUŽITIE VYSÁVAČA

POZNÁMKA

Pred použitím vysávača sa presvedčte, že filtre a prachové vrecko sú správne umiestnené a upevnené, odviňte zodpovedajúcu dĺžku kábla a zasuňte zástrčku do zásuvky. Žltá značka na prívodnom kábli označuje ideálnu dĺžku kábla. Nevytáňujte prívodný kábel za červenú značku!

1. Nastavte regulátor výkonu na minimum.

2. Zasuňte zástrčku do zásuvky elektrického napätia.

3. Stlačte vypínač pre zapnutie vysávača.

4. Regulátorom výkonu si nastavte požadovaný výkon satia.

5. Po ukončení vysávania vypnite spotrebič a vypojte ho zo zásuvky elektrického napätia.

6. Pre navinutie prívodného kábla stlačte jednou rukou držadlo v zadnej polohe tak, aby zatlačilo na tlačidlo navijaka. Druhou rukou istite prívodný kábel, aby nešvihal okolo.

KONTROLA PLNOSTI PRACHOVÉHO VRECKA

Ak je indikátor plnosti prachového vrečka červený, ihneď vymeňte prachové vrečko.

Upozornenie: ak je po výmene vrečka indikátor stále červený, môže to mať niekoľko príčin:

- niektorý z priechodov vzduchu (hadica, teleskopická trubica, sací otvor, kefový nastavtec alebo iné nastavce) je upchaný,
- filter motora je znečistený,
- filter výstupu vzduchu je znečistený.

Skontrolujte každú z týchto možností a pred ďalším použitím spotrebiča problém odstráňte. Ak sa vám nepodarí zistiť príčinu problému, dopravte spotrebič do najbližšieho servisného strediska. Nikdy nepoužívajte spotrebič, ak je indikátor plnosti prachového vrečka úplne červený, pretože by ste mohli nenapraviteľne poškodiť motor.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Príslušenstvo a vysávač sa môžu čistiť vlhkou handričkou. Nikdy spotrebič neponárajte do vody! Na čistenie nepoužívajte agresívne látky, napr. rozpúšťadlá alebo abrazíva!

VÝMENA PRACHOVÉHO VRECKA

1. Odpojte spotrebič zo siete, vysuňte hadicu zo sacieho otvoru a otvorte kryt vysávača.
2. Stlačte klapku držiaka vrečka a vyberte prachové vrečko (Obr. 3). Papierové alebo SMS vrečko znehodnotte. Dbajte na to, aby počas manipulácie nedošlo k jeho roztrhnutiu. **Textilné vrečko iba vyprázdnite a dôkladne uzavrite** – je ho možné použiť opakovane.
3. Vložte nové alebo vyprázdnené vrečko zasunutím jeho dosky do držiaka vrečka a zaistite ho v tejto polohe klapkou. Otvor vrečka sa musí nachádzať oproti otvoru pre hadicu vysávača.
4. So spotrebičom pracujte vždy len s použitím prachového vrečka! Ak zabudnete vložiť prachové vrečko alebo ho vložíte nesprávne, môže dôjsť k poškodeniu motora spotrebiča.
5. Zatvorte kryt a zatlačte naň, až zacvakne.



(Obr. 3)

VÝMENA FILTROV

- Filtre by mali byť čistené alebo vymenené pri viditeľnom znečistení alebo pri poklese sacieho výkonu vysávača. Kontrolujte ich po každom použití vysávača.
- Aby nedošlo k poškodeniu vysávača, nepoužívajte ho bez správne nasadených filtrov.
- Pred výmenou filtrov vysávač vypojte zo zásuvky elektrického napätia.
- Vhodné typy filtrov môžete zakúpiť u svojho predajcu alebo objednať u výrobcu.

ČISTENIE A VÝMENA FILTRA MOTORA

1. Po odpojení pružnej hadice otvorte kryt vysávača.
2. Z držiaka vysuňte prachové vrečko, aby ste mali lepší prístup k filteru motora.
3. Vyberte filter motora (Obr. 4). Filter je možné čistiť vyklepaním. Ak je veľmi znečistený, je možné ho omyť vo vlažnej vode a nechať poriadne usušiť.



(Obr. 4)

Pozn.: Nepoužívajte na umývanie filtra práčku. Nepoužívajte na sušenie filtra fén!

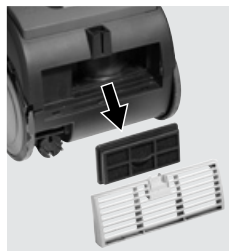
4. Vložte vyčistený alebo nový filter motora do vysávača a zatvorte kryt vysávača.

ČISTENIE A VÝMENA FILTRA VÝSTUPU VZDUCHU

1. Otvorte mriežku výstupu vzduchu v zadnej časti vysávača (Obr. 5).
2. Vyberte filter výstupu vzduchu. Filter je možné čistiť vyklepaním. Pokiaľ je veľmi znečistený, je možné ho omyť vo vlažnej vode a nechať poriadne usušiť.

Pozn.: Nepoužívajte na umývanie filtra práčku. Nepoužívajte na sušenie filtra fén!

3. Vložte vyčistený alebo nový filter výstupu vzduchu do vysávača a uzatvorte mriežku výstupu vzduchu.



(Obr. 5)

RIEŠENIE ŤAŽKOSTÍ

Problém	Príčina	Riešenie
Motor nepracuje.	Zle alebo málo zasunutá zástrčka do zásuvky.	Skontrolujte pripojenie zástrčky.
	Zásuvka nie je napájaná.	Skontrolujte prítomnosť napätia napr. iným spotrebičom.
Motor prestal pracovať.	Chybný alebo príliš malý prúd vzduchu, zareagovala tepelná poistka proti prehriatiu motora.	Vypojte prívodný kábel zo zásuvky. Skontrolujte a uvoľnite priedoch vzduchu satia a výfuku, čistotu filtrov, príp. vymeňte prachové vrecúško.
Predný kryt nejde zatvoriť.	Chybné vloženie prachové vrecúško.	Nechajte vysávač vychladnúť.
Zníženie sacieho výkonu.	Naplnené alebo zapchaté prachové vrecúško.	Skontrolujte vloženie prachového vrecúška.
	Filter je zapchatý.	Vymeňte prachové vrecúško.
	Upchatá hubica, rúrky alebo hadica.	Skontrolujte a uvoľnite priedoch vzduchu satia a výfuku.
Vysávač sa zahrieva	Zahriatie vysávača počas prevádzky je normálne, nejedná sa o chybu.	

DOKÚPITEĽNÉ PRÍSLUŠENSTVO

K spotrebiču je možné dokúpiť nasledujúce príslušenstvo:

Prachové vrecko textilné 1 ks

obj. kód ts9170

cena podľa platného cenníka

Filter motora

obj. kód 44290880

cena podľa platného cenníka

Filter výstupu vzduchu

obj. kód 44290881

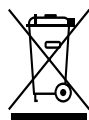
cena podľa platného cenníka

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí vykonať odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľa od spotrebiča môže byť daná do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecká z polyetylénu (PE) odovzdajte do zberu materiálu na recykláciu.



Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:

Symbol na výrobku alebo jeho balení udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Je nutné zaniest' ho do zberného miesta pre recykláciu elektrického a elektronického zariadenia. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, služby pre likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu pełnej satysfakcji przez cały czas jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi, zachowując ją na przyszłość. Prosimy upewnić się, aby także pozostałe osoby, które będą posługiwały się produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

Parametry techniczne	
Napięcie	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Pobór mocy	nom. 1400 W, max. 1600 W
Poziom hałas	84 dB(A)
Moc ssania	24 kPa

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

- Nie należy używać urządzenia w sposób inny niż podano w niniejszej instrukcji.
- Należy sprawdzić, czy napięcie w sieci odpowiada wartościom podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Jeżeli urządzenie jest włączone lub podłączone do gniazdka elektrycznego, nie należy pozostawiać go bez nadzoru.
- Na czas, kiedy urządzenie elektryczne nie będzie używane, należy odłączyć je od sieci.
- Wyłączając urządzenie z gniazdka, nie wolno szarpać za przewód zasilający, należy chwycić wtyczkę i pociągnąć za nią.
- Urządzenia należy używać w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieodpowiedzialnych. Nie należy pozwolić im na posługiwanie się urządzeniem.
- Jeżeli w trakcie pracy urządzenia w pobliżu znajdują się dzieci, należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie należy pozwolić na to, aby urządzenie służyło dzieciom do zabawy.
- Urządzenia należy używać tylko wewnątrz pomieszczenia, nie wolno stawiać go na mokrych powierzchniach, grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Nie należy używać akcesoriów innych niż zalecane przez producenta.
- Nie należy używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką, naprawę usterki należy bezzwłocznie zlecić autoryzowanemu serwisowi.
- Nie należy przejeżdżać końcówką podłogową ani odkurzaczem przez przewód zasilający.
- Jeżeli odkurzacz wyposażony jest w szczotkę obrotową, przejeżdżanie odkurzaczem przez przewód zasilający może być niebezpieczne.
- Nie wolno przemieszczać urządzenia, ciągnąć je lub przenosząc za przewód zasilający.
- Urządzenie powinno być trzymane z dala od źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, piekarniki i tym podobne. Należy chronić je przed bezpośrednim oddziaływaniem promieniowania słonecznego i wilgocią.
- Nie wolno dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów w otwory urządzenia. W przypadku zatkania któregośkolwiek otworu odkurzacza, nie należy go używać.
- Przed odłączeniem urządzenia od zasilania, należy wyłączyć wyłącznik główny – dopiero wtedy można wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Odkurzając na schodach, należy zachować większą ostrożność.
- W przypadku zatkania otworu zasysającego, należy wyłączyć odkurzacz i usunąć zanieczyszczenia, po czym można ponownie włączyć urządzenie.
- Podczas zwijania przewodu zasilającego należy go przytrzymywać, aby zapobiec jego niekontrolowanemu ruchom.
- Podczas montażu wyposażenia, czyszczenia lub w przypadku awarii należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Przed rozpoczęciem odkurzania, należy odwinąć przewód zasilający na odpowiednią długość. Żółty znaczek na przewodzie zasilającym określa idealny stopień jego odwinienia. Nie należy wyciągać przewodu poza czerwony znaczek.

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego, nie nadaje się do wykorzystania komercyjnego.
- Nie należy odkurzać palących się rzeczy, takich jak papierosy, zapałki lub gorący popiół.
- Urządzenia nie wolno używać w wilgotnych pomieszczeniach, nie należy odkurzać wilgotnych przedmiotów, cieczy i cieczy łatwopalnych, takich jak benzyna. Nie należy też używać odkurzacza w miejscach, w których takie substancje mogą występować.
- Nie wolno odkurzać bez torebki na kurz i filtrów odkurzacza. Przy każdym użyciu urządzenia należy upewnić się, że torebka na kurz i filtry odkurzacza są właściwie zainstalowane.
- **Nie wolno zanurzać przewodu zasilającego, wtyczki ani samego urządzenia w wodzie ani innych cieczach.**
- Należy regularnie kontrolować urządzenie i przewód zasilający pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nie wolno włączać uszkodzonego urządzenia elektrycznego.
- Przed czyszczeniem i po użyciu urządzenie należy wyłączyć, odłączyć z gniazdka elektrycznego i pozostawić do wystudzenia.
- Przed rozpoczęciem odkurzania, należy usunąć z czyszczonej powierzchni duże lub ostre przedmioty mogące uszkodzić torebkę na kurz lub któryś z filtrów odkurzacza.
- Nie należy używać urządzenia z zanieczyszczonymi filtrami.
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia. W tym celu prosimy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

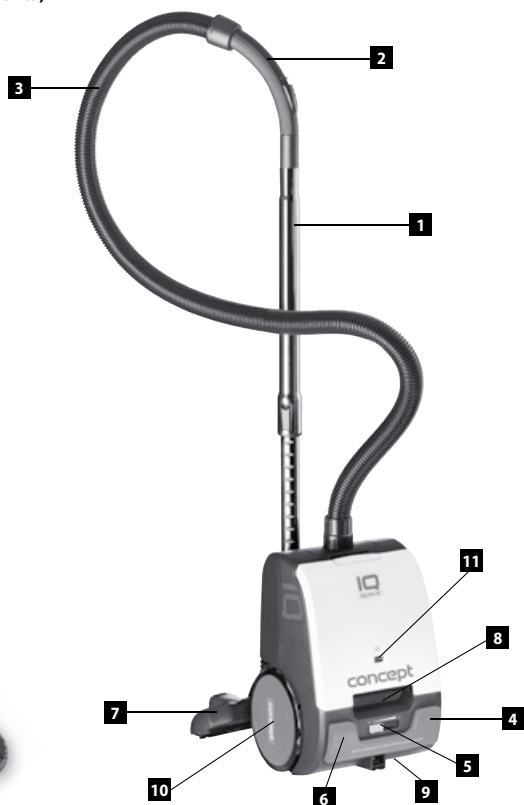
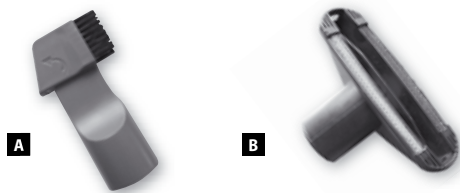
W przypadku nieprzestrzegania wskazówek producenta, ewentualne naprawy, nie będą uznawane jako gwarancyjne.

OPIS PRODUKTU

1. Rura teleskopowa
2. Uchwyt rury giętkiej
3. Rura giętka
4. Przycisk wyłącznika
5. Regulator mocy
6. Przycisk zwijania przewodu
7. Końcówka podłogowa
8. Uchwyt do przenoszenia
9. Filtr wydmuchu powietrza
10. Kółka ogumione
11. Wskaźnik napelnienia torebki na kurz

Aksesoria

- A Końcówka szczelinowa ze zdejmowaną szczoteczką
B Końcówka do tapicerek



INSTRUKCJA OBSŁUGI – MONTAŻ ODKURZACZA

UWAGA

Przed rozpoczęciem montażu lub demontażu wyposażenia, należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka!

1. Podłączenie rury giętkiej do odkurzacza.

Wsuń rurę giętką do otworu zasysającego odkurzacza.

Naciskać, aż do zatrzaśnięcia rury we właściwej pozycji (Rys. 1).

Przy wyjmowaniu rury giętkiej należy postępować w sposób odwrotny.

Siłę zasysania można regulować ręcznie na uchwycie rury.

Zamknięty regulator przesuwny – mocniejszy ciąg powietrza.

Otwarty regulator przesuwny – słabszy ciąg powietrza.



(Rys. 1)

2. Osadzenie rury teleskopowej w uchwycie rury giętkiej

Należy wsunąć rurę teleskopową na uchwyt rury, lekko ją przekręcając.

3. Przedłużanie rury teleskopowej.

Należy nacisnąć plastikową zapadkę i pociągnąć za mniejszą rurę w kierunku zewnętrznym.

4. Osadzenie końcówki podłogowej na rurze teleskopowej.

Należy wsunąć rurę teleskopową w końcówkę podłogową, lekko ją przekręcając.

Kłapa (Rys. 2) służy do przełączania między funkcjami końcówki podłogowej – szczotkowaniem (gładkie podłogi) lub gładkim odkurzaniem (dywany).



(Rys. 2)

WYPOSAŻENIE

1. Końcówka szczelinowa ze zdejmowaną szczoteczką

Służy do odkurzania trudno dostępnych miejsc, takich jak: kaloryfery, szczeliny, kąty, cokoły, przestrzenie między tapicerkami itp. Zdejmowana szczoteczka służy do odkurzania i czyszczenia półek, księżek lub mebli.

2. Nasadka do tapicerki

Końcówka ta przeznaczona jest do mniejszych powierzchni tapicerowanych.

ZASTOSOWANIE ODKURZACZA

UWAGA

Przed rozpoczęciem korzystania z odkurzacza należy upewnić się, czy filtry i torebka na kurz zostały dobrze zamontowane i znajdują się we właściwej pozycji, następnie odwinąć odpowiednią długość kabla i włożyć wtyczkę do gniazdka. Żółty znaczek na przewodzie zasilającym określa idealny stopień jego odwinięcia. Nie należy wyciągać przewodu zasilającego poza czerwony znaczek!

1. Nastawić regulator mocy na minimum.

2. Następnie należy włożyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego.

3. Naciśnij wyłącznik służący do włączania odkurzacza.

4. Przy pomocy regulatora mocy ustaw odpowiednią moc ssania.

5. Po zakończeniu odkurzania, należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

6. Aby zwiniąć kabel zasilający należy jedną ręką ścisnąć uchwyt końcowy tak, aby wcisnął przycisk nawijaka. Drugą ręką należy zabezpieczać kabel zasilający, aby nie uderzał wokoło.

KONTROLA NAPEŁNIENIA TOREBKI NA KURZ

Jeżeli wskaźnik napełnienia torebki na kurz jest czerwony, należy natychmiast wymienić torebkę.

Uwaga: jeżeli po wymianie torebki wskaźnik nadal jest czerwony, może wynikać to z kilku przyczyn:

- któryś z kanałów powietrznych (rura giętka, rura teleskopowa, otwór zasysający, końcówka szczotkowa lub inne końcówki) jest zapchany,
- filtr silnika jest zanieczyszczony,
- filtr wydmuchu powietrza jest zanieczyszczony.

Należy sprawdzić, czy nie zachodzi któryś z podanych przypadków, i przed następnym użyciem odkurzacza usunąć problem. Jeżeli nie uda się określić przyczyny problemu, należy przekazać urządzenie do najbliższego serwisu. Kiedy wskaźnik napełnienia torebki jest w całości czerwony, nie wolno używać odkurzacza, ponieważ mogłoby spowodować to nieodwracalne uszkodzenia silnika.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wyposażenie i odkurzacz można czyścić wilgotną ściereczką. Pod żadnym pozorem nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie! Do czyszczenia nie należy używać agresywnych substancji, np. rozpuszczalników lub środków abrazyjnych!

WYMIANA WORKA NA KURZ

1. Należy odłączyć urządzenie od zasilania, wysunąć rurę z otworu zasysającego i otworzyć obudowę odkurzacza.
2. Wcisnąć kłapkę uchwytu torebki i wyjąć torebkę z kurzem (Rys. 3). Torebkę papierową lub torebkę SMS należy wyrzucić. Zadbaj o to, aby podczas manipulacji nie nastąpiło jej rozerwanie. Worek tekstylny należy jedynie opróżnić i dokładnie zamknąć - można go używać wielokrotnie.
3. Włożyć nową torebkę lub opróżniony worek poprzez wsunięcie jego płytki do uchwytu torebki i zabezpieczyć go w tym położeniu kłapką. Otwór torebki musi być skierowany naprzeciwko otworu rury giętkiej odkurzacza.
4. Nie wolno używać odkurzacza bez torebki na kurz! Jeżeli zapomni się włożyć torebki na kurz lub włoży się ją nieodpowiednio może dojść do uszkodzenia silnika urządzenia.
5. Zamknij obudowę i wciśnij ją aż do zatrzaśnięcia.



(Rys. 3)

WYMIANA FILTRÓW

- Filtry powinny być czyszczone lub wymienione przy ich widocznym zanieczyszczeniu lub spadku mocy ssania odkurzacza. Należy kontrolować je po każdym użyciu odkurzacza.
- Aby zapobiec uszkodzeniu odkurzacza, nie wolno używać go bez poprawnie zainstalowanych filtrów.
- Przed wymianą filtrów należy odłączyć odkurzacz od źródła napięcia elektrycznego.
- Odpowiednie rodzaje filtrów można zakupić w punkcie sprzedaży odkurzacza lub zamówić u producenta.

CZYSZCZENIE I WYMIANA FILTRA SILNIKA

1. Odłącz rurę giętką i otwórz obudowę odkurzacza.
2. Z uchwytu wysunąć torebkę na kurz, aby mieć lepszy dostęp do filtra silnika.
3. Wyjmij filtr silnika (Rys. 4). Filtr można czyścić przez wytrzeptywanie. Jeżeli jest on mocno zanieczyszczony, można obmyć go wilgotną wodą i pozostawić do wysuszenia.



(Rys. 4)

Uwaga: Do mycia filtra nie wolno używać pralki. Do suszenia filtra nie wolno używać suszarki do włosów!

4. Założyć oczyszczony lub nowy filtr silnika do odkurzacza i zamknij obudowę odkurzacza.

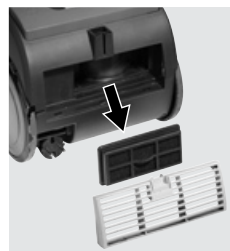
CZYSZCZENIE I WYMIANA FILTRA WYDMUCHU POWIETRZA

1. Otworzyć kratkę wydmuchu powietrza w tylnej części odkurzacza (Rys. 5).

2. Wyjmij filtr wydmuchu powietrza. Filtr można czyścić przez wytrząsywanie. Jeżeli jest on mocno zanieczyszczony, można obmyć go wilgotną wodą i pozostawić do wysuszenia.

Uwaga: Do mycia filtra nie wolno używać pralki. Do suszenia filtra nie wolno używać suszarki do włosów!

3. Założyć wyczyszczony lub nowy filtr wydmuchu powietrza i zamknąć kratkę wydmuchu powietrza.



(Rys. 5)

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Silnik nie działa.	Wtyczka została włożona do gniazdka niewłaściwie lub w niewystarczającym stopniu.	Sprawdź podłączenie wtyczki.
	Brak prądu w gniazdku.	Sprawdź, czy w gniazdku obecne jest napięcie, na przykład przy pomocy innego urządzenia elektrycznego.
Silnik przestał działać.	Niewłaściwy lub niewystarczający strumień powietrza, zadziałała ochrona termiczna silnika chroniąca silnik przed przegrzaniem.	Należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka. Sprawdź i udrożnij kanały zasysania i wydmuchu powietrza, sprawdź, czy filtry są czyste, ewentualnie wymień torebkę na kurz. Pozostaw odkurzacz do wystygnięcia.
Nie można zamknąć przedniej części obudowy.	Niewłaściwie założona torebka na kurz.	Sprawdź, czy torebka na kurz została właściwie założona.
Zmniejszenie mocy ssania odkurzacza.	Pełna lub zatkana torebka na kurz.	Wymień torebkę na kurz.
	Filtr jest zatkany.	Wyczyść lub wymień filtr.
	Zatkana końcówka, rury lub rura giętka.	Sprawdź i udrożnij kanały zasysania i wydmuchu powietrza.
Odkurzacz się grzeje.	Niewielkie zagrzenie się odkurzacza jest rzeczą normalną, nie jest to usterka.	

AKCESORIA (DO ZAKUPU)

Do urządzenia można dokupić następujące wyposażenie:

Tekstylny worek na kurz 1 szt.

Filtr silnika

Filtr wydmuchu powietrza

kod zamówienia ts9170

kod zamówienia 44290880

kod zamówienia 44290881

cena wg obowiązującego cennika

cena wg obowiązującego cennika

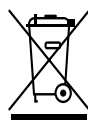
cena wg obowiązującego cennika

SERWIS

Konserwację o większym zakresie lub naprawy wymagające ingerencji w elementy wewnętrzne urządzenia należy zlecić profesjonalnemu serwisowi.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Należy preferować odzysk materiałów opakowaniowych i starych urządzeń elektrycznych.
- Pudło urządzenia elektrycznego można oddać w punkcie odbioru odpadów segregowanych.
- Torebki foliowe z polietylenu (PE) należy oddać w punkcie odbioru materiałów do odzysku.



Recykling urządzenia elektrycznego po upływie jego żywotności:

Symbol znajdujący się na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, iż urządzenia nie należy likwidować razem ze zwykłym odpadem domowym. Należy przekazać go do punktu odbioru urządzeń elektrycznych i elektronicznych, do recyklingu. Zapewniając właściwą utylizację urządzenia, pomagamy zapobiegać negatywnym oddziaływaniom na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogłyby wyniknąć z nieodpowiedniej utylizacji produktu. Szczegółowe informacje o recyklingu urządzenia uzyskać można w odpowiednim urzędzie gminy, przedsiębiorstwie zapewniającym usługi utylizacji odpadu domowego lub w sklepie, gdzie zakupiono produkt.

PALDIES

Pateicamies, ka esat iegādājies Concept ierīci. Ceram, ka būsiet apmierināts ar mūsu izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku.

Pirms sākat izmantot ierīci, lūdzu, rūpīgi izlasiet ekspluatācijas rokasgrāmatu. Glabājiet rokasgrāmatu drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu to pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kas izmanto šo ierīci, pirms šīs ierīces lietošanas būtu iepazīnušies ar norādījumiem.

Tehniskie raksturlielumi	
Spriegums	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Jauda	nom. 1400 W, max. 1600 W
Trokšņa līmenis	84 dB(A)
Sūkšanas jauda	24 kPa

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā ekspluatācijas rokasgrāmatā.
- Pārlicinieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst spriegumam, kas ir minēts uz tehnisko pamatdatu plāksnītes.
- Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir ieslēgta vai pat tikai pievienota elektrotīkla rozetei.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, kad nelietojat to.
- Atvienojot ierīci no sienas kontaktligzdas, nekad neraujiet elektrības vadu. Satveriet spraudkontakta un atvienojiet to, viegli pavelkot.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotaļlietu.
- Nelietojiet ierīci ārpus telpām vai uz mitras virsmas. Iespējams elektriskās strāvas trieciens!
- Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus.
- Neizmantojiet ierīci ar bojātu elektrības vadu vai spraudkontakta. Lai veiktu bojātu detaļu labošanu vai nomaiņu, nekavējoties sazinieties ar pilnvarotu servisa apkalpes centru.
- Nedarbiniet grīdas tīrīšanas piederumu vai ierīci virs elektrības vada.
- Ja ierīce ir aprīkota ar rotējošo birsti, tad, darbinot ierīci virs elektrības vada, var tikt izraisītas briesmas.
- Nevelciet un nepārvietojiet ierīci, velkot to aiz elektrības vada.
- Novietojiet ierīci drošā attālumā no tādiem siltuma avotiem kā radiatori, krāsnis u. tml. Nepakļaujiet ierīci tiešu saules staru vai mitruma iedarbībai.
- Nepieskarieties ierīcei ar mitrām vai slapjām rokām.
- Neievietojiet atverēs nekādus priekšmetus. Nelietojiet putekļu sūcēju, ja ir aizsprostota kāda atvere.
- Atvienojot ierīci no sienas kontaktligzdas, vispirms izslēdziet galveno slēdzi un tikai pēc tam atvienojiet spraudni no sienas kontaktligzdas.
- Lietojot putekļu sūcēju uz kāpnēm, jārikojas īpaši uzmanīgi.
- Ja ir nosprostota ierīces sūkšanas atvere, izslēdziet putekļu sūcēju un pirms darbības turpināšanas izņemiet netīrumus.
- Uztišanas laikā turiet elektrības vadu, lai nepieļautu nekontrolētu kustību.
- Pirms piederumu uzstādīšanas, apkopes vai jebkāda bojājuma gadījumā izslēdziet ierīci un atvienojiet vadu no elektrotīkla.
- Pirms putekļu sūcēja izmantošanas atīniet elektrības vadu nepieciešamajā garumā. Piemērotākais elektrības vada garums uz vada ir norādīts ar dzeltenu punktu. Neatīniet elektrības vadu tālāk par sarkano atzīmi.
- Ierīce ir paredzēta tikai māsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta ekspluatācijai komercnolūkos.

- Netīriet ar putekļu sūcēju degošus objektus, piemēram, cigaretes, sērkokoņus vai karstus pelnus.
- Nelietojiet šo ierīci mitrās telpās. Netīriet ar putekļu sūcēju slapjus objektus, šķidrums vai viegli uzliesmojošus šķidrums (piemēram, benzīnu). Nelietojiet šo putekļu sūcēju vietās, kur var rasties šādas vielas.
- Nekad nelietojiet putekļu sūcēju bez putekļu maisa vai filtra. Pirms ierīces lietošanas pārliecinieties, ka putekļu maisa un filtri ir pareizi novietoti.
- **Nepieļaujiet elektrības vada, spraudkontakta vai ierīces nokļūšanu ūdenī vai citā šķīdumā.**
- Regulāri pārbaudiet, vai ierīce un elektrības vads nav bojāti. Bojātu ierīci nedrīkst ieslēgt!
- Pirms tīrīšanas un turpmākas izmantošanas izslēdziet ierīci, atvienojiet elektrības vadu no elektrotīkla rozetes un ļaujiet ierīcei atdzist.
- Pirms tīrīšanas ar putekļu sūcēju, no tīrāmās virsmas jānovāc lieli vai asi priekšmeti, kas varētu bojāt putekļu filtru.
- Nelietojiet šo ierīci, ja filtri ir netīri.
- Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa apkalpes centru.

Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

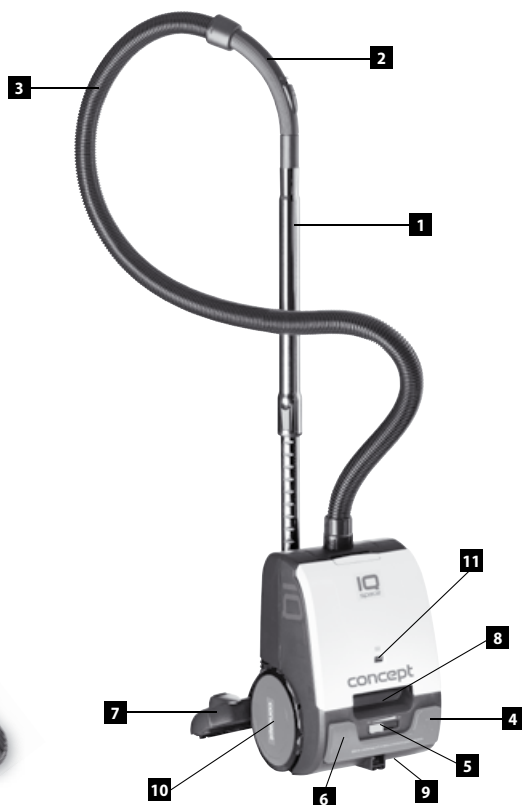
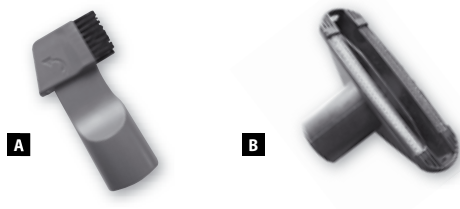
IERĪCES APRAKSTS

1. Teleskopiskā caurule
2. Caurules turētājs
3. Lokanā caurule
4. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
5. Strāvas regulators
6. Elektrības vada tīšanas slēdzis
7. Grīdas tīrīšanas uzgalis
8. Pārvietošanas rokturis
9. Gaisa izplūdes filtrs
10. Ar gumiju klāti ritentiņi
11. Putekļu maisa satura limeņa indikators

Piederumi

A Rievotais uzgalis ar noņemamu birsti

B Uzgalis miksto mēbeļu tīrīšanai



EKSPLOATĀCIJAS NORĀDĪJUMI – PUTEKĻU SŪCĒJA MONTĀŽA

BRĪDINĀJUMS!

Pirms piederumu pievienošanas vai noņemšanas vienmēr atvienojiet spraudkontakta no kontaktligzdas.

1. Lokanās caurules pievienošana putekļu sūcējam

Ievietojiet lokano cauruli putekļu sūcēja gaisa iesūkšanas atverē.

Turpiniet spiest, līdz dzirdat klikšķi, kas norāda, ka ir iestatīta pareizā pozīcija. (1. att.)

Izņemot lokani cauruli, rīkojieties pretēji.

Sūkšanas jaudu var regulēt manuāli uz caurules roktura.

Iebīdīet regulatoru slēgtā pozīcijā – spēcīgāka gaisa plūsma.

Iebīdīet regulatoru atvērtā pozīcijā – vājāka gaisa plūsma.



(Att. 1)

2. Teleskopiskās caurules pievienošana caurules turētājam

Ievietojiet teleskopisko cauruli caurules turētājā un nedaudz pagrieziet.

3. Teleskopiskās caurules izbīdīšana

Nospiediet plastmasas aizbīdni un izvelciet mazāko cauruli uz āru.

4. Grīdas tīrīšanas uzgaļa iestatīšana uz teleskopiskās caurules

Ievietojiet teleskopisko cauruli grīdas tīrīšanas uzgali un nedaudz pagrieziet.

Vārsts (2. att.) ļauj iestatīt grīdas tīrīšanas uzgali birstēšanai (līdzenām grīdām) vai vienmērīgai tīrīšanai (paklājiem).



(Att. 2)

PIEDERUMI

1. Rievotais uzgalis ar noņemamu birsti

Kombinētais rievotais uzgalis ir izstrādāts tīrīšanas vietām ar sarežģītu piekļuvi, piemēram, radiatoriem, spraugām, stūriem, postamentiem, vietām starp mēbelēm u. tml. Noņemamā birste ir izstrādāta plauktu, grāmatu, mēbeļu u. tml. tīrīšanai.

2. Uzgalis mīksto mēbeļu tīrīšanai

Šo uzgali izmanto, lai tīrītu mazas polsterētas virsmas.

PUTEKĻU SŪCĒJA LIETOŠANA

PIEZĪME

Pirms putekļu sūcēja lietošanas pārlicinieties, ka filtri un putekļu maiss ir pareizi novietoti un nostiprināti, attīniet nepieciešamo vada garumu un pieslēdziet spraudkontakta elektrotīklam. Piemērotākais elektrības vada garums uz vada ir norādīts ar dzeltenu punktu. Neatīniet elektrības vadu tālāk par sarkano atzīmi!

1. Iestatiet elektrības regulatoru minimālajā iestatījumā.

2. Pieslēdziet spraudkontakta elektrotīklam.

3. Nospiediet putekļu sūcēja ieslēgšanas slēdzi.

4. Iestatiet nepieciešamo sūkšanas jaudu, izmantojot regulatoru.

5. Pēc tīrīšanas izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla rozetes.

6. Pēc padeves vada uztīšanas ar vienu roku nospiediet rokturi aizmugurējā daļā tā, lai to piespiestu satīšanas pogai. Ar otru roku drošiniet padeves vadu, lai nepieļautu nekontrolētu kustību.

PUTEKĻU MAISA SATURA LĪMEŅA PĀRBAUDE

Kad maisa līmeņa indikators kļūst sarkans, nekavējoties nomainiet putekļu maisu.

Brīdinājums: ja maisa līmeņa rādītājs kļūst sarkans pēc putekļu maisa maiņas, pārbaudiet, vai:

- kāda no gaisa ejām nav aizsprostota (caurules, teleskopiskā caurule, sūkšanas atvere vai citi uzgaļi);
- motora filtrs nav aizsērējis;
- gaisa izplūdes filtrs nav netīrs.

Pirms atsākat tīrīšanas atsākšanas ar putekļu sūcēju pārbaudiet katru iepriekš minēto cēloni un novērsiet problēmu. Ja nevar noteikt problēmas iemeslu, nododiet ierīci tuvākajā servisa apkalpes centrā. Nekad nelietojiet putekļu sūcēju, ja maisa līmeņa indikators ir pilnīgi sarkans. Motors var tikt neatgriezeniski bojāts.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Putekļu sūcēju un tā piederumus var tīrīt ar mitru drāniņu. Nepieļaujiet ierīces nokļūšanu ūdenī. Nelietojiet tīrīšanai agresīvas vielas, piemēram, šķīdinātājus vai abrazīvas vielas!

PUTEKĻU MAISA MAIŅA

1. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, izņemiet cauruli no sūkšanas atveres un atveriet putekļu sūcēja vāku.
2. Nospiediet maisa turētāja vārstu un izņemiet putekļu maisu (3. att.). Izmetiet papīra vai SMS veida maisu. Uzmanieties, lai maiss nesaplīstu. Tekstila maisu iztukšojiet un pienācīgi aizveriet – to var izmantot atkārtoti.
3. Ievietojiet jaunu vai iztukšoto maisu, ievietojot tā pamatni maisa turētājā un nostipriniet to ar vārstu. Maisa atverei jāatrodas pretim putekļu sūcēja caurules atverei.
4. Nelietojiet putekļu sūcēju, ja nav ievietots putekļu maiss! Ja aizmirsāt ievietot putekļu maisu vai ja maiss ir ievietots nepareizi, var tikt bojāts ierīces motors.
5. Aizveriet vāku. Turpiniet spiest, līdz dzirdat klikšķi.



(Att. 3)

FILTRU MAIŅA

- Filtri jāmaina katru reizi, kad redzams, ka tie ir netīri, vai kad sūkšanas jauda samazinās. Filtri jāpārbauda pēc katras putekļu sūcēja lietošanas reizes.
- Lai nepieļautu ierīces bojājumus, nelietojiet putekļu sūcēju, ja filtri nav ievietoti pareizi.
- Pirms filtru maiņas atvienojiet putekļu sūcēju no elektrotīkla.
- Piemēroti filtru tipi ir pieejami pie vietējā mazumtirgotāja vai tos var pasūtīt ražotājam.

MOTORA FILTRA TĪRĪŠANA UN MAIŅA

1. Atvienojiet lokano cauruli un atveriet putekļu sūcēja vāku.
2. Izvelciet putekļu maisu no tā turētāja, lai varētu labāk piekļūt motora filtram.
3. Izņemiet motora filtru (skatīt 4. att.). Filtru var iztīrīt, tam viegli uzsitot vai pakratot to. Ja filtrs ir ļoti netīrs, to var mazgāt remdenā ūdenī. Pirms atkārtotas lietošanas ļaujiet filtram pilnīgi izžūt.



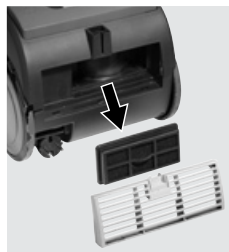
(Att. 4)

- Piezīme:** nemazgājiet filtrus veļas mašīnā. Neizmantojiet filtru žāvēšanai fēnu!
- levietojiet tīrīto vai jauno motora filtru putekļu sūcējā un aizveriet vāku.

IZPLŪDES GAISA FILTRA TĪRĪŠANA UN MAIŅA

- Atveriet gaisa izplūdes režģi putekļu sūcēja aizmugurējā daļā (5. att.).
- Izņemiet gaisa izplūdes filtru. Filtru var iztīrīt, tam viegli uzsitot vai pakratot to. Ja filtrs ir ļoti netīrs, to var mazgāt remdenā ūdenī. Pirms atkārtotas lietošanas ļaujiet filtram pilnīgi izžūt.

- Piezīme:** nemazgājiet filtrus veļas mašīnā. Neizmantojiet filtru žāvēšanai fēnu!
- levietojiet tīrīto vai jaunu gaisa izplūdes filtru un aizveriet gaisa izplūdes režģi.



(Att. 5)

TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

Sarežģījums	Iemesls	Risinājums
Nedarbojas motors.	Spraudnis ir nepareizi vai nepietiekami pievienots elektrotīklam.	Pārbaudiet spraudņa savienojumu.
	Elektrotīkla rozete nav darba kārtībā.	Pārbaudiet spriegumu, piemēram, pieslēdzot citu ierīci.
Motors vairs nedarbojas.	Nepareiza vai nepietiekama gaisa plūsma. Ir aktivizēts motora pārkaršanas drošinātājs.	Atvienojiet vadu no kontakta. Pārbaudiet un atļaidiet gaisa sūkšanas un izplūdes atveres; pārbaudiet filtra tīrību un/vai nomainiet putekļu maisu. Ļaujiet putekļu sūcējam atdzist.
Priekšējo vāku nevar aizvērt.	Nepareizi ievietots putekļu mais.	Pārbaudiet, kā ievietots putekļu filtrs.
Samazināta sūkšanas jauda.	Putekļu mais ir pilns vai netīrs.	Nomainiet putekļu maisu.
	Aizsprostots filtrs.	Iztīriet vai nomainiet filtru.
	Netīrs uzgalis vai caurule.	Pārbaudiet un tīriet gaisa ejas iesūkšanas un izplūdes pusēs.
Putekļu sūcējs uzkarst.	Neliela putekļu sūcēja uzkaršana ir normāla un to nevar uzskatīt par bojājumu.	

PAPILDUS NOPĒRKAMIE PIEDERUMI

Komplektā ar ierīci var iegādāties šādus piederumus:

Tekstila putekļu mais 1 gab.

Motora filtrs

Gaisa izvades filtrs

pas. Nr. ts9170

pas. Nr. 44290880

pas. Nr. 44290881

cena: saskaņā ar aktuālo cenrādi

cena: saskaņā ar aktuālo cenrādi

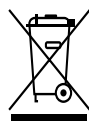
cena: saskaņā ar aktuālo cenrādi

APKALPE

Nopietni remontdarbi vai remontdarbi, kuriem ir nepieciešama ieviešana ierīces detaļās, jāveic specializētā apkalpes servisā.

APKĀRTĒJĀS VIDES AIZSARDZĪBA

- Iesakām nodot iesaiņojuma materiālus un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīces kasti var nodot šķirojamajos atkritumos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei.



Ierīces nodošana otrreizējai pārstrādei pēc tās kalpošanas laika beigām

Simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka izstrādājums nav paredzēts nodošanai mājāsaimniecības atkritumos. Ir svarīgi to nogādāt otrreiz pārstrādājamo elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas punktā. Nodrošinot pareizu izstrādājuma iznīcināšanu, palīdzēsiet novērst negatīvo ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza šā izstrādājuma iznīcināšana. Papildu informāciju par izstrādājuma otrreizējo apstrādi meklējiet vietējā pašvaldībā, pie mājāsaimniecības atkritumu iznīcināšanas pakalpojumu sniedzēja vai veikalā, kur iegādājāties izstrādājumu.

ACKNOWLEDGEMENT

Thank you for purchasing a Concept product. We hope you will be satisfied with our product throughout its service life.

Please study the entire Operating Manual carefully before you start using the product. Keep the manual in a safe place for future reference. Make sure that any persons handling the vacuum cleaner are also familiar with this Operating Manual..

Technical parameters	
Voltage	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Power input	nom. 1400 W, max. 1600 W
Noise level	84 dB(A)
Suction power	24 kPa

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS:

- Never use this appliance in another way than described in this operating manual.
- Make sure the mains voltage corresponds to the values on the rating plate.
- Do not leave the appliance unattended while it is turned on, or plugged into the wall outlet.
- Unplug the appliance from the wall outlet when not in use.
- When disconnecting the appliance from the wall outlet, never hold the power cord; grasp the plug instead and disconnect it by pulling.
- Do not allow children or irresponsible people to handle the appliance; use the appliance out of the reach of these individuals.
- Take extra care when using the appliance near children.
- Don't let anyone use the appliance as a toy.
- Do not use the product outdoors or on wet surfaces; electric shock hazard!
- Use only accessories recommended by the manufacturer.
- Never use the appliance with a damaged power cord or plug; contact an authorised service centre immediately to have defective components repaired or replaced.
- Do not run the floor attachment or the appliance over the power cord.
- Danger may occur if the appliance is fitted with a rotary brush, and you run the appliance over the power cord.
- Never pull the supply power cord or use it to carry the appliance.
- Keep the appliance away from heat sources, such as radiators, ovens, etc. Do not expose the appliance to direct sunlight or moisture.
- Do not touch the appliance with wet or damp hands.
- Do not insert any objects into the openings. Do not use the appliance if any opening is obstructed.
- When unplugging the appliance from the wall outlet, turn the main switch off and then pull out the plug from the wall outlet.
- Take extra care while using the appliance on stairs.
- If the suction inlet of the appliance is obstructed, turn off the appliance and remove any blocking dirt before resuming operation.
- Hold the power supply cable while winding to avoid its uncontrolled movement.
- Before fixing accessories, cleaning, or in case of fault, turn the appliance off and pull the plug from the electric voltage outlet.
- Unwind the needed length of the power supply cord before using the appliance. The yellow mark on the power supply cable indicates the optimum cable length. Do not unwind the power supply cable beyond the red mark!
- The appliance is intended for domestic use only, not for commercial use.

- Do not vacuum clean any burning items such as cigarettes, matches, or hot ash.
- Do not use the appliance in humid rooms, do not vacuum clean any wet items or liquids, flammable liquids (such as gas), and do not use the appliance in places where these substance may occur.
- Never use the vacuum cleaner without dust bags or filters. Before every use, make sure the dust retention bag and the appliance's filters are fixed properly.
- **Do not immerse the power supply cable, the plug, or the appliance itself in water or any other liquid.**
- Regularly check the appliance and the supply cable for any damage. Never turn the appliance on when damaged.
- Before cleaning and after using the appliance, turn it off, disconnect it from the electric voltage outlet, and let it cool down.
- Before vacuum cleaning, remove large or sharp items from the surface you want to clean as these items may damage the dust retention bag or the appliance's filters.
- Do not use the appliance with dirty filters.
- Do not repair the appliance yourself. Instead, contact the authorised service centre for repair.

Failure to follow the manufacturer's instructions may invalidate the warranty.

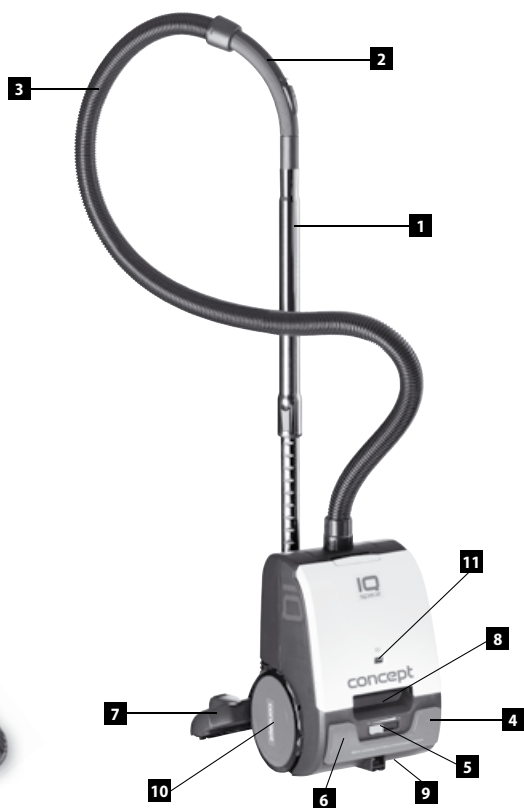
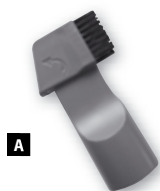
APPLIANCE DESCRIPTION

1. Telescopic tube
2. Hose handle
3. Flexible hose
4. ON/OFF switch button
5. Power controller
6. Power supply cable wind button
7. Floor attachment
8. Carrying handle
9. Air discharge filter
10. Rubber-coated wheels
11. Dust retention bag fill indicator

ACCESSORIES

A Slot nozzle with a detachable brush

B Upholstery nozzle



OPERATING MANUAL – ASSEMBLY OF THE VACUUM CLEANER

NOTE

Always disconnect the plug from the mains outlet prior to mounting or removing accessories!

1. Connecting the flexible hose to the appliance

Insert the flexible hose into the appliance's air suction inlet.

Push until you hear a clicking sound indicating the right position has been reached (Fig. 1).

Reverse the procedure when disconnecting the flexible hose.

The suction power can be manually controlled on the hose handle by a slide throttle.

When the slide throttle is closed, the air flow is stronger.

When the slide throttle is open, the air flow is weaker.



(Fig. 1)

2. Attaching the telescopic tube to the hose adapter

Pull the telescopic tube on the hose adapter and turn it slightly.

3. Extending the telescopic tube

Press the plastic latch and pull the smaller tube outwards.

4. Fixing the floor attachment to the telescopic tube

Insert the telescopic tube into the floor attachment and turn it slightly.

The clapper (Fig. 2) is used for setting the floor attachment to brushing (for flat floors), or to smooth vacuum cleaning (for carpets).



(Fig. 2)

ACCESSORIES

1. Slotted nozzle with a detachable brush

The slot nozzle adapter is used for vacuum cleaning the places accessible with difficulty, such as radiators, slots, corners, pedestals, spaces between upholsteries, and others.

2. Upholstery nozzle

This upholstery nozzle attachment is used for smaller upholstery areas.

APPLIANCE USE

NOTE

Before using the appliance, make sure the filters and the dust retention bag are properly fixed. The yellow mark on the power supply cable indicates the optimum cable length. Do not unwind the power supply cable beyond the red mark!

1. Adjust the power controller to the minimum setting.

2. Insert the plug into the electric voltage outlet.

3. Press the ON/OFF switch on the appliance.

4. Set up the required suction power using the controller.

5. After you have stopped vacuum cleaning, switch the appliance off and disconnect it from the electric voltage outlet.

6. For winding the power supply cable up, press the wind button with one hand and hold the power supply cable with the other hand to avoid its uncontrolled movement.

DUST RETENTION BAG FILL CHECK

When the dust retention bag fill indicator becomes red during operation, replace the full dust retention bag immediately.

Note: If the dust retention bag fill indicator is still red after the the bag replacement, it may be due to several causes:

- Some of the air passages (hoses, telescopic tube, suction inlet, brush adapter, or other adapters) are obstructed;
- Motor filter is dirty;
- Air outlet filter is dirty.

Check for each of the above possible causes and eliminate the problem before you resume vacuuming. If the cause of the problem cannot be identified, hand over the appliance to the nearest service centre. Never use the appliance if the dust retention bag fill indicator is completely red. The motor could be damaged irreparably.

CLEANING AND MAINTENANCE

You can clean the accessories and the appliance with a wet cloth. Never immerse the appliance in water! Do not use any aggressive substances for cleaning, such as solvents or abrasives!

DUST RETENTION BAG REPLACEMENT

1. Unplug the product from the mains. Disconnect the hose from the suction inlet and open the appliance cover.
2. Push the safety flap on the dust retention bag holder, remove the used dust retention bag (Fig. 3). Discard the paper or SMS bag. Make sure it does not get ripped open when handled. **Empty and carefully close the fabric bag - it can be used repeatedly.**
3. Insert a new or empty dust retention bag by fitting the plate in the bag holder. The bag opening must be aligned with the hose hole in the appliance cover.
4. Only use the appliance when the dust retention bag is present! If you forget to insert the dust retention bag or you place it incorrectly, the appliance's motor may get damaged.
5. Close the cover by pushing it until it clicks in the right position.



(Fig. 3)

FILTER REPLACEMENT

- Filters should be cleaned or replaced when they are visibly dirty, or the appliance's suction power is reduced. Check the filters after every use of the appliance.
- In order not to damage the appliance, do not use it with an incorrectly fixed filter.
- Before replacing the filters, disconnect the appliance from the electric voltage outlet.
- You can buy suitable types of filters from your dealer, or you can order them with the manufacturer.

MOTOR FILTER CLEANING AND REPLACEMENT

1. Disconnect the flexible hose and open the appliance's cover.
2. Pull the dust retention bag out of its holder so that you can access the motor filter more easily.
3. Remove the motor filter (Fig. 4). You can clean the filter by tapping and shaking. If full of dirt, you can wash the filter in lukewarm water and let it dry properly.



(Fig. 4)

Note: Do not use a washing machine for washing the filter. Do not use a hair dryer for drying the filter!

4. Insert the cleaned or new motor filter into the appliance and close its cover.

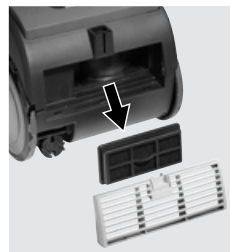
AIR INLET FILTER CLEANING AND REPLACEMENT

1. Open the air outlet grid in the appliance's rear section (Fig. 5).

2. Remove the air outlet filter. You can clean the filter by tapping and shaking. If full of dirt, you can wash the filter in lukewarm water and let it dry properly.

Note: Do not use a washing machine for washing the filter. Do not use a hair dryer for drying the filter!

3. Insert the cleaned or new air outlet filter into the appliance and close the air outlet grid.



(Fig. 5)

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
Motor does not run.	Plug inserted into the mains outlet incorrectly or insufficiently.	Check the plug connection.
	The mains outlet is not live.	Check for voltage, e.g. by connecting another appliance.
Motor has stopped operating.	Improper or insufficient air flow. Motor overheating fuse activated.	Disconnect the cable from the socket. Check and release the air suction and discharge holes; check the filter's cleanliness and/or replace the dust bag. Let the vacuum cleaner cool down.
Front cover cannot be closed	Dust bag inserted incorrectly.	Check the dust filter installation.
Reduced suction power	Dust bag full or clogged.	Replace the dust bag.
	Obstructed filter.	Clean or replace the filter.
	Clogged nozzle, tube, or hose.	Check and clear the air passage on the suction and discharge sides.
Vacuum cleaner heats up	Slight heating of the vacuum cleaner is normal and cannot be considered a failure.	

SUPPLEMENTAL ACCESSORIES

The following appliance accessories can be supplemented by purchase:

Fabric dust retention bag, 1 piece

Order code ts9170

Priced by the pricelist in force

Motor filter

Order code 44290880

Priced by the pricelist in force

Air outlet filter

Order code 44290881

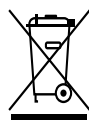
Priced by the pricelist in force

SERVICE

Any larger maintenance or repairs requiring intervention into the internal parts of the product shall only be performed by an authorized service

ENVIRONMENTAL PROTECTION

- Packaging materials and obsolete appliances should be recycled.
- The transport box may be disposed of as sorted waste.
- Polyethylene bags shall be handed over for recycling.



Recycling the product at the end of its service life

The symbol affixed to the product or its packaging indicates that the product may not be disposed of as household waste. It must be taken to the collection facility authorized for recycling electric and electronic waste. By ensuring that this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

DANKSAGUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke Concept entschieden haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit diesem Produkt über seine gesamte Gebrauchsdauer zufrieden sein werden.

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese gut auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die den Staubsauger benutzen werden, sich mit dieser Anleitung vertraut gemacht haben.

Technische Parameter	
Spannung	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Leistung	nom. 1400 W, max. 1600 W
Geräuschentwicklung	84 dB(A)
Saugleistung	24 kPa

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

- Das Gerät nicht anders benutzen als in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Überprüfen Sie, ob die Anschlussspannung den Werten auf dem Typenschild des Gerätes entspricht.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist bzw. wenn es an die Steckdose der elektrischen Spannung angeschlossen ist.
- Ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose der elektrischen Spannung, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Zum Trennen des Gerätes von der Steckdose der elektrischen Spannung nie am Anschlusskabel ziehen, sondern den Stecker greifen und durch Herausziehen von der Steckdose trennen.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Unbefugten auf und vermeiden Sie, dass diese mit dem Gerät in Berührung kommen.
- Es ist erhöhte Vorsicht geboten, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern betreiben.
- Das Gerät nicht als Spielzeug verwenden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht draußen oder auf einer nassen Oberfläche, es droht Verletzungsgefahr durch Stromschlag.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Anschlusskabel oder der Stecker beschädigt sind, lassen Sie den Mangel umgehend von einem autorisierten Servicecenter beheben.
- Fahren Sie weder mit dem Fußbodenmundstück noch mit dem Gerät über das Zuleitungskabel.
- Wenn das Gerät mit einer Rotationsbürste ausgestattet ist, kann es gefährlich sein, mit dem Gerät über das Zuleitungskabel zu fahren.
- Ziehen Sie und tragen Sie das Gerät nicht am Zuleitungskabel.
- Das Gerät von Wärmequellen, wie Heizkörpern, Öfen etc. fernhalten. Vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit schützen.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen.
- Legen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen ein. Das Gerät nicht verwenden, wenn eine der Öffnungen verstopft ist.
- Beim Ausstecken des Gerätes aus der Steckdose den Hauptschalter ausschalten, danach den Stecker aus der Steckdose der elektrischen Spannung herausziehen.
- Es ist erhöhte Vorsicht beim Saugen von Treppen geboten.
- Wenn die Saugöffnung verstopft ist, schalten Sie das Gerät aus und entfernen die Schmutzpartikel vor einem erneuten Einschalten.
- Beim Aufrollen des Zuleitungskabels halten Sie dieses fest, um ein Herumschlagen des Kabels zu vermeiden.
- Beim Anbringen von Zubehör, während des Reinigens oder im Falle einer Störung schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose der elektrischen Spannung.
- Vor dem Einsatz des Gerätes die entsprechende Länge des Zuleitungskabels auswickeln. Die gelbe Markierung am Anschlusskabel zeigt die ideale Kabellänge. Wickeln Sie das Anschlusskabel nicht bis hinter die rote Markierung ab.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.

- Saugen Sie nichts brennendes, wie Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche.
- Setzen Sie das Gerät nicht in feuchten Räumen ein, saugen Sie keine feuchten Gegenstände oder Flüssigkeiten, brennbare Flüssigkeiten (wie Benzin) und verwenden Sie das Gerät auch nicht in Räumlichkeiten, in denen sich diese Stoffe befinden könnten.
- Saugen Sie nie ohne Staubbeutel und Staubsaugerfilter. Vergewissern Sie sich bei jedem Einsatz des Gerätes, dass der Staubsaugerbeutel und die Filter des Staubsaugers richtig eingesetzt sind.
- **Tauchen Sie das Anschlusskabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder in andere Flüssigkeiten ein.**
- Das Gerät und auch das Anschlusskabel regelmäßig auf Beschädigungen überprüfen. Ein beschädigtes Gerät nicht einschalten.
- Vor dem Reinigen und nach dem Einsatz das Gerät ausschalten, von der Steckdose der elektrischen Spannung trennen und abkühlen lassen.
- Vor dem Saugen große oder scharfe Gegenstände, die den Staubbeutel oder einen der Staubsaugerfilter beschädigen könnten, von der abzusaugenden Oberfläche entfernen.
- Gerät nicht mit verschmutzten Filtern benutzen.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an einen autorisierten Reparaturservice.

Bei einer Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Gewährleistungsreparatur anerkannt werden.

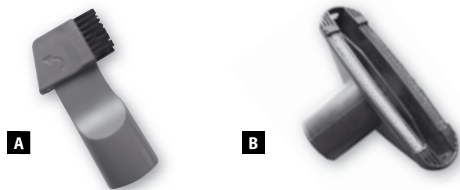
PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Teleskoprohr
2. Schlauchhalter
3. Biegsamer Schlauch
4. AUS Taste
5. Leistungsregler
6. Taste zum Kabelaufrollen
7. Fußbodenmundstück
8. Halterung zum Tragen
9. Filter des Luftausgangs
10. Gummibeschichtete Räder
11. Anzeige des Füllstandes des Staubsaugerbeutels

ZUBEHÖR

A Schlitzmundstück für Polsterungen mit Bürste

B Mundstück



BEDIENUNGSANLEITUNG - ZUSAMMENBAUEN DES STAUBSAUGERS

HINWEIS

Vor dem Aufsetzen oder der Abnahme des Zubehörs den Stecker stets aus der Steckdose herausziehen!

1. Anschluss des biegsamen Schlauches an den Staubsauger
Den biegsamen Schlauch in die Öffnung zum Luftansaugen des Staubsaugers einschieben.
Drücken Sie solange, bis Sie ein Klicken – Einrasten in die richtige Stellung (Abb. 1) hören.
Beim Herausnehmen des biegsamen Schlauches gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.
Die Saugkraft kann manuell am Handgriff des Schlauches geregelt werden.
Muffenregler geschlossen – stärkerer Luftzug.
Muffenregler geöffnet – schwächerer Luftzug.
2. Aufsetzen des Teleskoprohrs auf den Schlauchhalter
Das Teleskoprohr auf den Schlauchhalter aufsetzen und leicht drehen.
3. Verlängerung des Teleskoprohrs
Drücken Sie die Kunststoffarretierung und ziehen Sie das kleinere Rohr auswärts heraus.
4. Aufsetzen des Fußbodenmundstücks auf das Teleskoprohr
Teleskoprohr am Fußbodenmundstück aufsetzen und leicht drehen.
Die Klappe (Abb. 2) dient zum Umschalten des Fußbodenmundstücks auf Bürsten (für glatte Fußböden) oder zum glatten Absaugen (für Teppiche).



(Abb. 1)



(Abb. 2)

ZUBEHÖR

1. Schlitzmundstück für Polsterungen mit Bürste
Dient zum Absaugen von schwer zugänglichen Bereichen, wie z. B. Heizkörpern, Schlitzen, Ecken, Podesten, Polsterzwischenräumen etc. Die abnehmbare Bürste dient zum Absaugen und zur Reinigen von Fächern, Büchern oder Möbeln.
2. Mundstück
Dieses Mundstück wird für kleinere gepolsterte Flächen verwendet.

EINSATZ DES STAUBSAUGERS

BEMERKUNG

Vor dem Einsatz des Staubsaugers vergewissern Sie sich, ob die Filter und der Staubsaugerbeutel richtig eingesetzt und befestigt sind, wickeln Sie die entsprechende Kabellänge ab und stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Die gelbe Markierung am Anschlusskabel zeigt die ideale Kabellänge. Das Anschlusskabel nicht über die rote Markierung herausziehen!

1. Leistungsregler auf ein Minimum einstellen.
2. Stecker in die Steckdose der elektrischen Spannung stecken.
3. Schalter zum Einschalten des Staubsaugers drücken.
4. Stellen Sie den Leistungsregler auf die gewünschte Saugleistung ein.

5. Nach dem Beenden des Saugens schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose der elektrischen Spannung.
6. Zum Aufwickeln des Zuleitungskabels mit einer Hand den Haltegriff in der hinteren Stellung so drücken, dass dieser an die Taste der Kabeltrommel drückt. Mit der zweiten Hand sichern Sie das Zuleitungskabel, so dass es nicht herumschlägt.

RESTVOLUMEN DES STAUBSAUGERBEUTELS PRÜFEN

Sofern der Indikator des Restvolumens des Staubsaugerbeutels rot ist, wechseln Sie sofort den Staubsaugerbeutel.

Hinweis: wenn der Indikator nach dem Wechsel des Beutels weiterhin rot ist, kann dies mehrere Ursachen haben:

- einer der Luftdurchlässe (Schlauch, teleskopisches Mundstück, Saugöffnung, Bürstenaufsatz oder andere Aufsätze) ist verstopft,
- Motorfilter ist verschmutzt,
- Filter des Luftausgangs ist verschmutzt.

Prüfen Sie jede dieser Möglichkeiten und beseitigen Sie dieses Problem vor einem weiteren Einsatz des Gerätes. Sofern es Ihnen nicht gelingt, die Ursache des Problems festzustellen, bringen Sie das Gerät in das nächste Service-Center. Benutzen Sie das Gerät nie, wenn der Indikator des Füllstandes des Staubsaugerbeutels ganz rot ist, denn Sie könnten dadurch den Motor unwiderruflich beschädigen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Das Zubehör und der Staubsauger können mit einem feuchten Lappen gereinigt werden.

Gerät nie in Wasser

tauchen! Zum Reinigen keine aggressiven Stoffe, z. B. Lösungsmittel oder Scheuermittel, verwenden!

WECHSEL DES STAUBSAUGERBEUTELS

1. Gerät vom Netz trennen, den Schlauch aus der Saugöffnung heraus schieben und die Abdeckung des Staubsaugers öffnen.
2. Klappe des Beutelhalters drücken und den Staubsaugerbeutel (Abb. 3) herausnehmen. Entsorgen Sie den Papier- oder SMS-Beutel. Achten Sie darauf, dass dieser bei der Handhabung nicht aufgerissen wird. Den Textilbeutel nur entleeren und sorgfältig schließen – er kann mehrmals benutzt werden.
3. Legen Sie den neuen oder ausgeleerten Beutel durch das Einschieben der Platte in den Beutelhalter ein und sichern Sie diesen in dieser Stellung mit der Klappe. Die Öffnung des Beutels muss sich gegenüber der Öffnung des Staubsaugerschlauchs befinden.
4. Mit dem Gerät stets nur unter Benutzung eines Staubsaugerbeutels arbeiten! Sofern Sie vergessen den Staubsaugerbeutel einzulegen oder diesen schlecht einlegen, kann der Motor des Gerätes beschädigt werden.
5. Abdeckung schließen und diese drücken, bis sie einrastet.



(Abb. 3)

FILTERWECHSEL

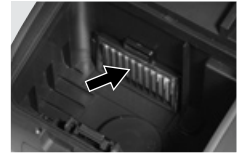
- Die Filter sollten bei sichtbarer Verschmutzung oder bei der Abnahme der Saugleistung des Staubsaugers gereinigt oder gewechselt werden. Prüfen Sie diese nach jedem Einsatz des Staubsaugers.
- Um den Staubsauger nicht zu beschädigen, benutzen Sie diesen nur mit richtig eingesetzten Filtern.
- Vor einem Filterwechsel trennen Sie den Staubsauger vom Stromkreis.
- Geeignete Filtertypen können Sie bei ihrem Händler kaufen oder beim Hersteller bestellen.

REINIGUNG UND FILTERWECHSEL DES MOTORS

1. Nach dem Abtrennen des Flexschlauches öffnen Sie die Abdeckung des Staubsaugers.
2. Den Staubsaugerbeutel aus dem Halter herauschieben, so dass Sie einen besseren Zugriff auf den Motorfilter haben.
3. Motorfilter herausnehmen (Abb. 4). Der Filter kann durch Ausklopfen gereinigt werden. Sofern der Filter stark verschmutzt ist, kann man ihn unter lauwarmem Wasser abwaschen und ordentlich trocknen lassen.

Bem.: Zum Waschen des Filters keine Waschmaschine verwenden. Zum Trocknen keinen Föhn verwenden!

4. Setzen Sie den gereinigten oder neuen Motorfilter in den Staubsauger ein und schließen Sie die Abdeckung des Staubsaugers.



(Abb. 4)

REINIGUNG UND WECHSEL DES FILTERS VOM LUFTAUSGANG

1. Gitter des Luftausgangs im hinteren Teil des Staubsaugers öffnen (Abb. 5).
2. Filter des Luftausgangs wechseln. Der Filter kann durch Ausklopfen gereinigt werden. Sofern der Filter stark verschmutzt ist, kann man ihn unter lauwarmem Wasser abwaschen und ordentlich trocknen lassen.

Bem.: Zum Waschen des Filters keine Waschmaschine verwenden. Zum Trocknen keinen Föhn verwenden!

3. Setzen Sie den gereinigten oder neuen Filter des Luftausgangs in den Staubsauger ein und schließen Sie das Gitter des Luftausgangs.



(Abb. 5)

PROBLEMLÖSUNGEN

Problem	Ursache	Lösung
Der Motor funktioniert nicht.	Der Stecker ist nicht richtig oder nicht vollständig in die Steckdose gesteckt.	Anschluss des Steckers in der Steckdose prüfen
	Stecker wird nicht mit Strom versorgt.	Prüfen, ob Spannung vorhanden ist, z. B. durch ein anderes Gerät.
Motor hat aufgehört zu arbeiten.	Schlechter oder unzureichender Luftstrom, der Motorwärmeschutz hat reagiert.	Zuleitungskabel aus der Steckdose ziehen. Luftdurchlass vom Einlass und Auslass, Reinheit der Filter prüfen und freilegen bzw. Staubbeutel wechseln. Staubsauger abkühlen lassen.
Vordere Abdeckung lässt sich nicht schließen	Falsch eingelegter Staubsaugerbeutel.	Sitz des Staubsaugerbeutels prüfen.
Saugleistungsminderung	Voller oder verstopfter Staubsaugerbeutel.	Staubsaugerbeutel wechseln.
	Filter ist verstopft.	Filter reinigen oder wechseln.
	Bürstenkopf, Rohr oder Schlauch verstopft.	Luftdurchlass vom Einlass und Auslass prüfen und freilegen.
Staubsauger erwärmt sich	Erwärmung des Staubsaugers während des Betriebs ist normal, es handelt sich um keinen Fehler.	

ZUBEHÖR

Zum Gerät kann folgendes Zubehör nachgekauft werden:

Textilstaubsaugerbeutel 1 Stück

Motorfilter

Filter für den Luftausgang

Bestellcode ts9170

Bestellcode 44290880

Bestellcode 44290881

Preis gemäß gültiger Preisliste

Preis gemäß gültiger Preisliste

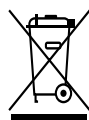
Preis gemäß gültiger Preisliste

SERVICE

Die Wartung umfangreicherer Probleme oder das Ausführen einer Reparatur, die einen Eingriff in die inneren Teile des Produktes erfordert, ist durch einen Fach-Servicemitarbeiter vorzunehmen.

UMWELTSCHUTZ

- Recyclen Sie die Verpackungsmaterialien und alte Geräte.
- Die Verpackung des Gerätes im sortierten Abfall entsorgt werden.
- Plastikbeutel aus Polyethylen (PE) entsorgen Sie beim Werkstoff-Recycling.



Recyclen des Gerätes am Ende der Lebensdauer:

Das Symbol am Produkt oder dessen Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist erforderlich, dieses in eine Sammelstelle für Recycling elektrischer und elektronischer Anlagen abzuliefern. Durch Sicherstellung einer richtigen Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit zu vermeiden, die sonst durch eine ungeeignete Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produktes können Sie bei der entsprechenden örtlichen Behörde in Erfahrung bringen, beim Dienst für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Jindřich Valenta - ELKO Valenta Czech Republic, Vysokomýtská 1800,
565 01 Choceň, Tel. +420 465 322 895, Fax: +420 465 473 304, www.my-concept.cz

Elko Valenta Slovakia s. r. o., Kasárenská 396/14, 911 05 Trenčín
Tel.: +421 326 583 465, Fax: +421 326 583 466, www.my-concept.sk

Elko Valenta Polska Sp. Z. o. o., Ostrowskiego 30, 53-238 Wrocław
Tel.: +48 71 339 04 44, Fax: 71 339 04 14, www.my-concept.pl